

PART 4

FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. / (1) Identification du fabricant / (2) Identification de l'EPI / (3) taille / (4) L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). / (5) pictogramme "I" : Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme / (7) Numéro de lot / Date de production / Date d'obsolescence : sur le produit. (le cas échéant) / (8) Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant) / (9) Température de lavage 60°C maximum. Lavage à la machine. / **EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. / (1) Identification of the manufacturer / (2) Identification of the PPE / (3) size / (4) The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). / (5) pictogram "I" : Read the instruction manual before use. / (6) The N° of the standards to which the product is compliant / (7) Batch number / Date of production / Date of expiry: on the product. (if applicable) / (8) Great Britain marking (if applicable) / (9) Maximum temperature 60°C. Machine wash. / **IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. / (1) Identificazione del costruttore / (2) Identificazione di un DPI / (3) taglia / (4) Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). / (5) pittogrammi "I" : Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme / (7) Numero di lotto / Data di produzione / Data di obsolescenza: sul prodotto. (se applicabile) / (8) Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile) / (9) Temperatura di lavaggio massima di 60°C. Lavaggio a macchina. /

ES Marcación: Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. / (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación del EPI / (3) talla / (4) Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). / (5) pictogramas "I" : Leer la información de instrucciones antes del uso. / (6) el No. de normas con las que cumple el producto / (7) Número de partida / Fecha de producción / Fecha de obsolescencia: en el producto. (si procede). / (8) Marca Reino Unido (si procede) / (9) Temperatura de lavado 60°C máximo. Lavado en máquina. / **PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. / (1) Identificação do fabricante / (2) Identificação do E.P.I. / (3) tamanho / (4) A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). / (5) pictogramas "I" : Ler as instruções antes da utilização. / (6) O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade / (7) Número de lote / Data de produção / Data de obsolescência: no produto. (se aplicável) / (8) Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável) / (9) Temperatura de lavagem 60°C no máximo. Lavar em máquina. / **NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. / (1) Identificatieteken van de fabrikant / (2) Identificatie van het PBM / (3) maat / (4) Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). / (5) pictogrammen "I" : Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / (6) o número da norma com a qual o produto está em conformidade e / (7) Partijnummer / Vervaardigingsdatum / Vervangingsdatum: op het product. (Zie) / (8) Markering voor Groot-Brittannië (Zie) / (9) Wassen bij een temperatuur van maximaal 60°C. In de machine wassen. / **DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. / (1) Herstellerkennzeichen / (2) Identifikation der PSA / (3) gröÙe / (4) Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). / (5) Piktogramme "I" : Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (6) het nummer van de normen waaraan het product voldoet / (7) Chargennummer / Herstellungsdatum / Verfallsdatum: auf dem Produkt. (falls vorhanden) / (8) Markierung Großbritannien (falls vorhanden) / (9) Waschtemperatur maximal 60°C. Maschinenwäsche. / **PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. / (1) Identyfikacja producenta / (2) Identyfikacja ŚOI / (3) rozmiar / (4) Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). / (5) piktogramy "I" : Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (6) numery norm, z którymi produkt jest zgodny / (7) Numer partii / czas produkcji / czas ważności: na produkcie. (jeżeli dotyczy) / (8) Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy) / (9) Temperatura prania maksymalnie 60°C. Pranie w pralce. / **CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. / (1) Identifikace výrobce / (2) Identifikace OOP / (3) velikost / (4) Údaj o shodě podle platných nařízení (piktogramy). / (5) piktogramy "I" : Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / (6) šipka označující směr použití / (7) Číslo šarže / datum výroby / datum zastaralosti: uvedeno na výrobku. (pokud tato situace nastane) / (8) Označení Velké Británie (pokud tato situace nastane) / (9) Maximální teplota praní 60°C. Lze prát v pračce. / **SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. / (1) Identifikácia výrobcu / (2) Identifikácia OOPP / (3) veľkosť / (4) Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy). / (5) piktogramy "I" : Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / (6) č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený / (7) Číslo šarže / Dátum výroby / Dátum spotreby: na výrobku. (podľa situácie) / (8) Označenie Veľká Británia (podľa situácie) / (9) Maximálna teplota pri praní 60°C. Môže sa prať v pračke. / **HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítókímekével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípust és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. / (1) A gyártó ismertető jele / (2) Az EVE azonosítósa / (3) méret / (4) A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). / (5) piktogramok "I" : Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel / (7) Tételszám / Gyártási idő / Elővélési idő: a terméken. (szükség esetén). / (8) Nagy-Británia jelölése (szükség esetén). / (9) Mosás maximum 60°C-on. Gépi mosás. / **RO Marca:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă (dacă este posibil). Această indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. / (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP / (3) mărime / (4) Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme). / (5) pictogramele "I" : Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardului căruia i se conformează produsul / (7) Numărul de lot / Data producției / Data perimării: pe produs. (dacă este cazul) / (8) Marcaj Marea Britanie (dacă este cazul) / (9) Temperatura de spălare 60°C maxim. A se spăla la mașină. / **EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. / (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / (3) μέγεθος / (4) Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράμματα). / (5) εικονογράμματα "I" : Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / (6) ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και / (7) Αριθμός παρτίδας / Ημερομηνία παραγωγής / Ημερομηνία πύραυσης: Πάνω στο προϊόν. (κατά περίπτωση) / (8) Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση) / (9) Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης 60°C. Πλύσιμο στο πλυντήριο. / **HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće). Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. / (1) Identifikacija proizvođača / (2) Identifikacija OZO / (3) veličina / (4) Naznaka sukladnosti u skladu s važećim propisima (simboli). / (5) piktogrami "I" : Prije uporabe pročitati upute. / (6) broj norme s kojom je proizvod u skladu / (7) Broj serije / datum proizvodnje / datum zastarijevanja: na proizvodu. (ako je primjenjivo) / (8) oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo) / (9) Temperatura pranja 60°C maksimum. Pranje u stroju za pranje rublja. / **UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. / (1) Маркування виробника / (2) Визначення засоби індивідуального захисту / (3) розміру / (4) Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пiktogramи). / (5) пiktogramи "I" : Читайте інструкцію перед використанням. / (6) Номер стандарту, якому відповідає виріб / (7) Номер партії / Дата виготовлення / Дата зносу: на виробі. (якщо застосовне) / (8) Маркування «Велика Британія» (якщо застосовне) / (9) Максимальна температура для прання 60 ° С. Машинне прання. / **RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. / (1) Маркировка изготовителя / (2) Идентификация СИЗ / (3) размер / (4) Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы). / (5) пiktogramмы "I" : Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / (6) номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт / (7) Номер партии / Дата изготовления / Срок полного использования: на изделии. (в соответствующем случае) / (8) Маркировка Великобритании (в соответствующем случае) / (9) Температура при стирке должна составлять максимум 60°C. Машинная стирка. / **TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanımlanır (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. / (1) Üretici tanımlaması / (2) KKE'nin tanımlanması / (3) beden / (4) Yürürlükteki düzenlemelere göre uygunluk göstergesi (resimli simgeler). / (5) piktogramlar "I" : Kullanım öncesinde kullanım kitapçığını okuyun. / (6) Ürünün uygun olduğu norm numarası / (7) Lot numarası / Üretim tarihi / Eskime tarihi: Ürün üzerinde. (varsa) / (8) Büyük Britanya işareti (varsa) / (9) Maksimum 60°C yıkama sıcaklığı. Makinede yıkama. / **ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识 (如有可能)。标签标识提供的防护级别及其它信息。 / (1) 制造商识别号 / (2) EPI 识别码 / (3) 尺寸 / (4) 根据现行规定 (图标) 表示合规。 / (5) 符号 "I" : 在使用前阅读操作说明。 / (6) 产品合规的标准号 / (7) 批号 / 生产日期 / 报废日期: 详见产品。 (如适用) / (8) 大不列颠标志 (如适用) / (9) 最大洗涤温度60°C。机洗。 / **SL Označevanje:** Vsak izdelek je označen s etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. / (1) Identifikacija proizvajalca / (2) Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / (3) velikost / (4) Navedba skladnosti glede veljavnih predpisov (piktogrami). / (5) simboli "I" : Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / (6) številka norme, s katero je izdelek usklajen / (7) Številka serije / Datum izdelave / Datum zastaranja: navedeno na izdelku. (po potrebi) / (8) Oznaka Velike Britanije (po potrebi) / (9) Temperatura pranja 60°C maksimum. Strojno pranje. / **ET Märkistus:** Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitses tüüpi ja muud andmed. / (1) Valmistaja loogotüüp / (2) Isikukaitsvahendi andmed / (3) suurus / (4) Tüüvistavuse tähis vastavalt kehtivale seadusandlusele (piktogrammide). / (5) piktogrammide "I" : Enne kasutamist lugege juhend läbi. / (6) Number of standard, millele toode vastab / (7) Partinumber / Tootmiskauppäev / Kõlblikkusaeg: märgitud tootel. (kui on kohaldatav) / (8) Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav) / (9) Maksimaalne pesutemperatuur 60°C. Masinpesu. / **LV Markējums:** Katrai precei ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. / (1) Ražotāja identifikācija / (2) IAL identifikācija / (3) izmērs / (4) Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). / (5) piktogrammas "I" : Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / (6) standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs / (7) Partijas numurs / Ražošanas datums / Nolietošanas datums: uz izstrādājuma. (ja piemērojams) / (8) Arvienotās Karalistes marķējums (ja piemērojams) / (9) Maksimālā mazgāšanas temperatūra ir 60°C. Var mazgāt veļas mašīnā. / **LT Ženklinimas:** Kiekvienas produkta yra pažymėtas etiketė (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. / (1) Gamintojo identifikavimas / (2) AAP identifikacija / (3) dydis / (4) Atitinkimo galiojančių reglamentu reikalavimus patvirtinimas (simboliai). / (5) piktogramos "I" : Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / (6) normos, kurią atitinka gaminy, numeris / (7) Partijos numeris / Pagaminimo data / Nebevertojimo data: ant gaminio (jei taikytina) / (8) Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina) / (9) Maksimali skalbimo temperatūra 60°C. Skalbi skalbykle. / **SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. / (1) Tillverkarens beteckning / (2) Identifikation av personlig skyddsutrustning / (3) storlek / (4) Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). / (5) piktogrammen "I" : Läs instruktionsbroschyren före användning. / (6) Numren på standarderna som produkten överstämmer med / (7) Partinummer / Tillverkningsdatum / Föråldringsdatum: se på produkt. (om tillämpligt) / (8) Märkning Storbritannien (om tillämpligt) / (9) Tvättas vid maximalt 60°C maximum. Tvättas i maskin. / **DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. / (1) Identifikation af fabrikanten / (2) Identifikation af personligt værnemiddel / (3) size / (4) Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). / (5) piktogrammerne "I" : Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / (6) Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, / (7) Partinummer / Fremstillingsdato / Forældelsesdato: på produktet. (hvor det er nødvendigt) / (8) Storbritannien mærket (hvor det er nødvendigt) / (9) Vasketemperatur max. 60°C. Maskinvask. / **FI Merkinnt:** Tuote tunnistetaan aina etiketillä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyylin sekä muuta tietoa. / (1) Valmistajan tunnustusmerkintä / (2) Henkilösuojaajuntunus / (3) koko / (4) Vaatimustenmukaisuusmerkintä voimassa olevien määräysten mukaisesti (kuvauskeet). / (5) kuvaymboliti "I" : Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / (6) standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää. / (7) Eränumero / valmistuspäivä / vanhentumisaika: merkitty tuoteeseen. (Jos sovellettavissa) / (8) Ison-Britannian merkintä (Jos sovellettavissa) / (9) Pestään korkeintaan 60°C lämpötilassa. Konepesu. / **NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. / (1) Produsentidentifikasjon / (2) Identifisering av PPU / (3) størrelse / (4) Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer (symboler). / (5) piktogram "I" : Les bruksanvisningen før bruk. / (6) antall standarder som produktet overholder / (7) Produksjonsnummer / Produksjonsdato / Foreldelsesdato: på produktet. (Se) / (8) GB-merket (Se) / (9) Maksimal vasketemperatur 60 ° C. Maskinvask. /

AR العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعرفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. / (1) تحديد الجهة المصنعة / (2) التعرف على معدات الحماية الشخصية / (3) الحجم / (4) الإشارة إلى الامتثال وفقاً للوائح السارية (الرموز). / (5) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (6) أرقام المعايير التي تمثل لها المنتجات / (7) رقم الدفعة / تاريخ الإنتاج / تاريخ الانتهاء: على المنتج. (إن وجد) / (8) GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد) / (9) درجة الحرارة القصوى هي 60 درجة مئوية. الغسل بالغسالة الكهربائية. /

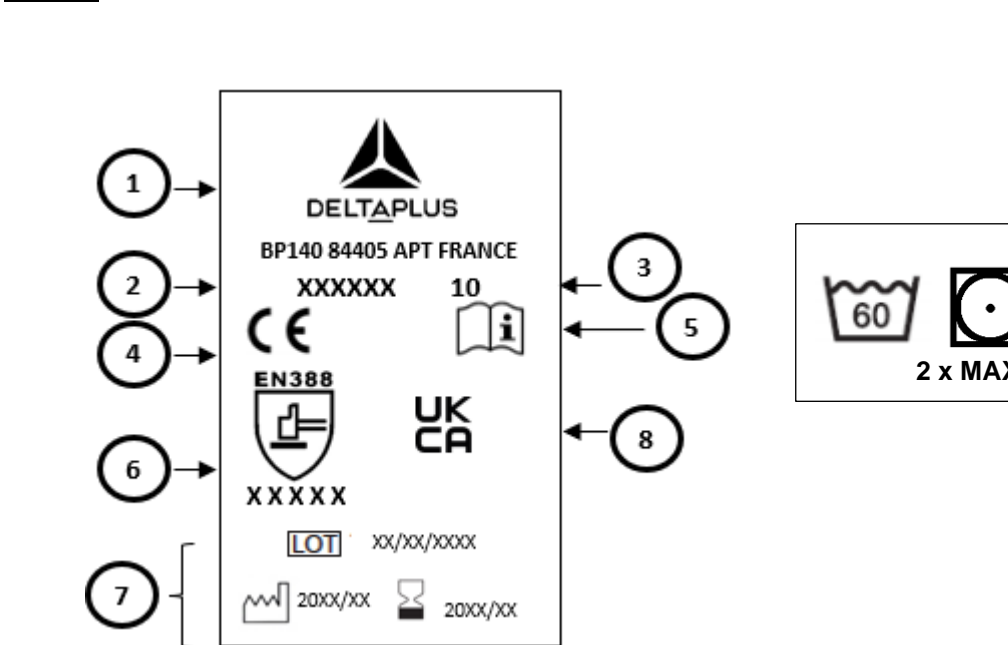
FR Matière: VE702GR: Support: 100% polyamide. Enduction : 100% polyuréthane. VE702: Support: 100% polyamide. Enduction : 100% polyuréthane. **EN Material:** VE702GR: Support: 100% polyamide. Coating: 100% Polyurethane. VE702: Support: 100% polyamide. Coating: 100% Polyurethane **IT Materiale:** VE702GR: Supporto: 100% poliammide. Spalmatura : 100% poliuretano. VE702: Supporto: 100% poliammide. Spalmatura : 100% poliuretano. **ES Material:** VE702GR: Soporte: 100% poliamida. Impregnación: 100% poliuretano. VE702: Soporte: 100% poliamida. Impregnación: 100% poliuretano. **PT Material:** VE702GR: Suporte: 100% poliamida. Revestimento: 100% poliuretano. VE702: Suporte: 100% poliamida. Revestimento: 100% poliuretano. **NL Materiaal:** VE702GR: Drager: 100% polyamide. Coating: 100% polyurethaan. VE702: Drager: 100% polyamide. Coating: 100% polyurethaan. **DE Material:** VE702GR: Träger: 100% Polyamid. Beschichtung: 100% Polyurethan. VE702: Träger: 100% Polyamid. Beschichtung: 100% Polyurethan. **PL Materiał:** VE702GR: Wkład: 100% poliamid. Powłoka: 100% poliuretan VE702: Wkład: 100% poliamid. Powłoka: 100% poliuretan. **CS Materiál:** VE702GR: Podklad: 100% polyamid. Povlak: 100% polyuretan. VE702: Podklad: 100% polyamid. Povlak: 100% polyuretan. **SK Materiál:** VE702GR: Podklad: 100% polyamid. Povrstvenie: 100% PU. VE702: Podklad: 100% polyamid. Povrstvenie: 100% polyuretán. **HU Anyag:** VE702GR: Alap: 100% Poliamid. Mártoztás: 100% poliuretán. VE702: Alap: 100% Poliamid. Mártoztás: 100% poliuretán. **VE702GR:** Support: 100 % poliamid. Membrană: 100 % poliuretán. VE702: Support: 100 % poliamid. Membrană: 100 % poliuretán. **EL Υλικό:** VE702GR: Υποστήριξη: 100% πολυαμιδίου. Επίστρωση: 100% πολυουρεθάνης. VE702: Υποστήριξη: 100% πολυαμιδίου. Επίστρωση: 100% πολυουρεθάνης. **HR Materijal:** VE702GR: Podloga: 100% poliamid. Premaz: 100% poliuretán. VE702: Podloga: 100% poliamid. Premaz: 100% poliuretán. **UK Матеріал:** VE702GR: Основа: 100% поліамід. Покриття: 100% поліуретан. VE702: Основа: 100% поліамід. Покриття: 100% поліуретан. **RU Материал:** VE702GR: Основа: 100% полиамид. Покрытие: 100% полиуретан. VE702: Основа: 100% полиамид. Покрытие: 100% полиуретан. **TR Malzeme:** VE702GR: Destek: %100 poliamid. Kaplama: %100 poliuretán. VE702: Destek: %100 poliamid. Kaplama: %100 poliuretán. **ZH 材料:** 2.01.706: 100%聚酰胺。涂层: 100%聚氨酯。VE702: 100%聚酰胺。涂层: 100%聚氨酯。 **NO Materiale:** VE702GR: Støtte: 100 % polyamid. Belegg: 100 % polyuretan. VE702: Støtte: 100 % polyamid. Belegg: 100 % polyuretan.

الدعم: 100% بولياميد. 100% بوليأ. الدعم: بولياميد 100. VE702: 100 البولي يوريثين. طلاء: البولي يوريثين 100. **AR :** VE702GR100

PART 1

5	127 mm	<160 mm	
6	152 mm	160 mm	
7	178 mm	171 mm	
8	203 mm	182 mm	
9	229 mm	192 mm	
10	254 mm	204 mm	
11	279 mm	215 mm	
12	304 mm	> 215 mm	

PART 4



PART 3

TR: İtihatçı firma : Delta Plus Personel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94



RU: TP TC 019/2011



UA: 023 ДСТУ EN388:2017

BR: Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Pirai, 111 Vila – Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br **CA N°:** O numero do CA está marcado na luva.

EAR: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA – Para más información visite: www.deltaplus.com.ar



This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. Module B: Approved Body: 0321 - SATRA Technology Centre Ltd, - Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire - NN16 8SD UK - Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.co.uk in the data of the product. Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.